

From Parashat *Va-Yishlach*

Genesis 32:23-32

1st Aliyah

Genesis 32:23-25

(23) That same night he arose, and taking his two wives, his two maidservants, and his eleven children, he crossed the ford of the Jabbok.

(24) After taking them across the stream, he sent across all his possessions. (25) Jacob was left alone. And a man wrestled with him until the break of dawn.

בראשית ל"ב:כ"ג-כ"ה

(23) וַיָּקָם | בַּלַּיְלָה הַזֶּה וַיִּקַּח אֶת-שְׁתֵּי נָשָׁיו וְאֶת-שְׁתֵּי שֹׁפְחֹתָיו וְאֶת-אֶחָד עָשָׂר יְלָדָיו וַיַּעֲבֹר אֶת מַעְבַּר יַבֹּק:

(24) וַיִּקְחֵם וַיַּעֲבֵרם אֶת-הַנָּחַל וַיַּעֲבֹר אֶת-אֲשֵׁרֶלֹו: (25) וַיֹּתַר יַעֲקֹב לְבָדּוֹ וַיֵּאבֶק אִישׁ עִמּוֹ עַד עֲלֹת הַשָּׁחַר:

2nd Aliyah

Genesis 32:26-29

(26) When he saw that he had not prevailed against him, he wrenched Jacob's hip at its socket, so that the socket of his hip was strained as he wrestled with him.

(27) Then he said, "Let me go, for dawn is breaking." But he answered, "I will not let you go, unless you bless me." (28) Said the other, "What is your name?" He replied, "Jacob."

בראשית ל"ב:כ"ו-כ"ט

(26) וַיֵּרָא כִּי לֹא יָכֹל לֹו וַיִּגַע בְּכַף-יָרְכוֹ וַתִּקַּע כַּף-יָרֵךְ יַעֲקֹב בְּהַאֲבָקוֹ עִמּוֹ: (27) וַיֹּאמֶר שְׁלַחֲנִי כִּי עֹלָה הַשָּׁחַר וַיֹּאמֶר לֹא אֲשַׁלְּחֶךָ כִּי אִם-בְּרַכְתָּנִי: (28) וַיֹּאמֶר אֵלָיו מַה-שְּׁמֶךָ וַיֹּאמֶר יַעֲקֹב:

3rd Aliyah

Genesis 32:29-32

(29) Said he, "Your name shall no longer be Jacob, but Israel, for you have striven with beings divine and human, and have prevailed."

(30) Jacob asked, "Pray tell me your name." But he said, "You must not ask my name!"

And he took leave of him there. (31) So Jacob named the place Peniel, meaning, "I have seen a divine being face to face, yet my life has been preserved." (32) The sun rose upon him as he passed Peniel, limping on his hip.

בראשית ל"ב:כ"ט-ל"ב

(29) וַיֹּאמֶר לֹא יַעֲקֹב יֵאמָר עוֹד שְׁמֶךָ כִּי אִם-יִשְׂרָאֵל כִּי-שָׁרִיתָ עִם-אֱלֹהִים וְעִם-אֲנָשִׁים וַתִּבָּל: (30) וַיִּשְׁאַל יַעֲקֹב וַיֹּאמֶר הַגִּידֵה-נָא שְׁמֶךָ וַיֹּאמֶר לָמָּה זֶה תִּשְׁאַל לְשִׁמִּי וַיִּבְרַךְ אֹתוֹ שֵׁם: (31) וַיִּקְרָא יַעֲקֹב שֵׁם הַמָּקוֹם פְּנִיֵאל כִּי-רָאִיתִי אֱלֹהִים פָּנִים אֶל-פָּנִים וַתִּנָּצַל נַפְשִׁי: (32) וַיִּזְרַח-לֹו הַשָּׁמֶשׁ כְּאֲשֶׁר עָבַר אֶת-פְּנִיֵאל וְהוּא צָלַע עַל-יָרְכוֹ: